

	Quand	Quoi	Où
Vendredi	22.05.2026	8h	Départ du car de St. Georges
		12h	Arrivée à Metz; déjeuner
		14h	Metz: visite guidée du quartier médiéval et de la cathédrale
		16h15	Poursuite du voyage en direction de Lambsheim
		~18h	Arrivée du car de France
		~18h	Réception avec apéritif de bienvenue, accueil des participants par la première présidente du cercle d'amitié, ainsi que la maire de la commune locale ou le maire de la communauté de communes.
		ensuite	Dîner dans les familles; (répartition des personnes n'habitant pas dans les familles), hébergement des hôtes dans les familles ou à l'hôtel
Samedi	23.05.2026	~7.30h	Petit-déjeuner dans les familles (y compris les hôtes de l'hôtel)
		8.45h	Départ en bus pour Worms. Pour la sortie, il est recommandé de porter des baskets ou des chaussures solides et confortables !
		~9.40h	Arrivée à Worms : Hagenstraße
		10.00h	Point de rendez-vous: La fontaine de Siegfried dans la Hagenstraße Début des visites guidées de Worms d'une durée de 2 heures, en français et en allemand, pour un maximum de 25 personnes par groupe.
		~12.10h	Depuis l'église Saint-Martin, continuer à pied jusqu'au restaurant
		~13.00h	Déjeuner dans un restaurant typique avec vue sur le Rhin
		~14.30h	Visite guidée de la brasserie
		~15.45h	Retour à Lambsheim
		ensuite	Après-midi : temps libre
		~20h	Dîner/barbecue en famille (éventuellement en groupe)
		ensuite	Ramener les hôtes de l'hôtel à leur hôtel

18.05.2026

	Wann	Was	Wo
Freitag	22.05.2026	8h	Abfahrt des Busses aus Frankreich
		12h	Ankunft in Metz, Mittagessen
		14h	Metz: Führung durch das mittelalterliche Viertel, Besuch der Kathedrale
		16h15	Weiterfahrt nach Lambsheim
		~18h	Ankunft des Busses aus Frankreich
		~18h	Empfang mit Sekt, Begrüßung der Teilnehmer durch die erste Vorsitzende des Freundschaftskreises, sowie der Bürgermeisterin der Orts- bzw. des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde
		danach	Abendessen in den Familien; (Verteilen der nicht bei Familien Wohnenden), Beherbergung der Gäste in den Familien bzw. im Hotel
Samstag	23.05.2026	~7.30h	Frühstück in den Familien (inkl. Hotelgäste)
		8.45h	Abfahrt mit dem Bus nach Worms. Für den Ausflug werden Turnschuhe oder feste, bequeme Schuhe empfohlen!
		~9.40h	Ankunft in Worms: Hagenstraße
		10.00h	Treffpunkt: Siegfriedbrunnen in der Hagenstraße Beginn der 2-stündigen Stadtführungen in Worms in französischer und deutscher Sprache für je max. 25 Personen pro Gruppe.
		~12.10h	von Kirche St. Martin zu Fuß weiter zum Gasthaus
		~13.00h	Mittagessen in einem typischen Ausflugslokal mit Blick auf den Rhein
		~14.30h	Brauereiführung
		~15.45h	Rückfahrt nach Lambsheim
		danach	Nachmittag zur freien Verfügung
		~20h	Abendessen/Grillabend in den Familien (ggf. gruppenweise)
		danach	Zurückbringen der Hotelgäste ins Hotel

	Quand	Quoi	Où
Dimanche	24.05.2026	9.00h	Départ en bus pour Großniedesheim
			Lamsheim, École Karl-Wendel
		9.30h	petit-déjeuner commun
			Großniedesheim, halle de la paix
		10.30h	Atelier bilingue commun sur un thème environnemental qui nous concerne tous : les petits secrets des smartphones.
			Großniedesheim, halle de la paix
		~13h	Départ en bus pour Heuchelheim
			Großniedesheim, halle de la paix
		ensuite	Répartition en 2 groupes ; visite en alternance : Musée régional de l'ancienne mairie de Heuchelheim et Cimetière juif de Heuchelheim avec visite guidée
			Heuchelheim: Musée régional ou cimetière juif
		~14.30h	Retour en bus à Lamsheim
			Heuchelheim
		ensuite	Après-midi : temps libre
		18.30h	<u>Soirée :</u> Dîner commun à l'association de chant et de musique Lamsheim; éventuellement danse/disco.
			Maison du club de musique Lamsheim
		ensuite	Retour dans les familles ou à l'hôtel
Lundi	25.05.2026	~8.20h	Petit-déjeuner dans les familles (y compris les hôtes de l'hôtel)
			familles
		~9.45h	il faut dire au revoir à nos amis de France
			Lamsheim, École Karl-Wendel
		~10h	Retour à St. Georges s.B.
			Lamsheim, École Karl-Wendel

	Wann	Was	Wo
Sonntag	24.05.2026	9.00h	Abfahrt mit dem Bus nach Großniedesheim.
			Lamsheim, Karl-Wendel-Schule
		9.30h	Gemeinsames Frühstück
			Großniedesheim, Friedenshalle
		10.30h	Gemeinsamer zweisprachiger Workshop über ein Umweltthema, das uns alle betrifft: die kleinen Geheimnisse der Smartphones.
			Großniedesheim, Friedenshalle
		~13h	Weiterfahrt mit dem Bus nach Heuchelheim
			Großniedesheim, Friedenshalle
		danach	Aufteilung in 2 Gruppen; abwechselnd Besuch von: Heimatemuseum altes Rathaus Heuchelheim und Jüdischer Friedhof Heuchelheim mit Führung
			Heuchelheim: Heimatemuseum bzw. Jüdischer Friedhof
		~14.30h	Rückfahrt mit dem Bus nach Lamsheim
			Heuchelheim
		danach	Nachmittag zur freien Verfügung
			Familien
		18.30h	<u>Abendveranstaltung:</u> Gemeinsames Abendessen beim Gesang und Musik Verein Volkschor (GMV) Lamsheim; evtl. mit Tanz und Musik.
			GMV Lamsheim
Montag	25.05.2026	danach	Rückfahrt in die Familien bzw. ins Hotel
			Familien bzw. Hotel
		~8.20h	Frühstück in den Familien (inkl. Hotelgäste)
			Familien
		~9.45h	Verabschiedung der Gäste aus Frankreich
			Lamsheim, Karl-Wendel-Schule
		~10h	Rückfahrt nach St. Georges s.B., Anschließend Aufräumen der GMV-Halle, Geschirr spülen
			Lamsheim, Karl-Wendel-Schule